



JAPANESE CULTURAL ASSOCIATION OF MANITOBA INC.

展 望

OUTLOOK 日本語版

2022 年 秋号

71巻1号

JCAM は連邦政府登録慈善団体です。 # 12064 6021 RR0001

BUSY, BUSY, BUSY!!



Kodomo Camp こどもキャンプ



Bon Odori 盆踊り



Folklorama
フォークロラマ



Public Schools Program
スクールプログラム



Hallowe'en Party
ハロウィン パーティー



2022 年総会に向けて会長からのメッセージ 〈原文英語〉

ケリー・カイト氏 Dr. Kelly Kaita

終わりの見えない COVID-19 の大流行から 2 年半が経ちました。マニトバ州や世界がニューノーマルへと変わったように私たちの周りでも感染者が増え始めています。しかし幸いなことに、ワクチンのおかげではるかに重症化しにくいようです。ガイドラインの変更に伴いセンターはより活発になり、JCAM 日本語学校での授業も全面的に再開されました。

今年行われた最も重要なイベントの一つが「Gaman Dinner - Honoring our Survivors (生存者を讃える)」でした。マリン・モリさんをはじめとする委員会メンバーの努力と BC リドレス基金からの資金提供により、マニトバ仏教会の協力を得て、Canadlans Polo Park で、残された生存者とその家族を祝う夕食会が開催されました。この夜は、第二次世界大戦中の抑留後、BC 州から 3 番目の日系カナダ人列車がウィニペグに到着してから 80 年目の記念すべき日でありました。

この一年私たちはフォークロラマの復活を目の当たりにしました。日本館はレス・コジマ氏の指揮の下、多くの委員長と 100 人以上のボランティアの努力により、Petrus Hall で開催されました。今年は 23 のパビリオンしか参加しなかったため（例年は 50 程度）、参加者数はほぼ倍増し大成功を収めました。この成功は地元のコミュニティと会員が一丸となり数え切れないほどの時間を費やして、私たちが提供できるものをすべて紹介できるようにボランティアをしてくださった結果です。2023 年も皆さまのご協力をお願いいたします。

今年は初めてのコードモキャンプを開催し大変盛り上がりました。このキャンプはマニトバ州政府からの資金援助によるもので JCAM はこれに大変感謝しています。このキャンプには 14 人の子供たちが参加し、日本の文化、食べ物、スポーツ、伝統について学びました。また今年はセンターで盆踊りを開催し、450 人の人々がセンターで提供するすべてのものを楽しみ、祭りを祝うために集まりました。内田総領事はこのイベントの主要スポンサーであり今後もこの非常に重要な日本のイベントの価値を理解していただけることを期待しています。

その他の活動としてはホライゾンクラブランチの復活、どんぶり、弁当やラーメンのピックアップなどがあります。また少人数のグループでウイスキーのテイスティングとフードペアリングをセンターに導入し、近々日本酒とフードペアリングのイベントも試行する予定です。今年は新たにイベントコーディネーターの Kyla Letkemann を採用しました。彼女は当センターが今後も最大限に活用されるよう施設のレンタルをサポートしてくれることでしょう。またジャパニーズマーケットを主催し大成功を収めました。この秋は書道と尺八の復活そして JCAM 恒例のハロウィン・パーティーが予定されています。

ジェイク・マークスの後任として、2 人の素晴らしい人材を採用することができました。パメラ・オカノさんは火曜日から金曜日まで、東條久美子さんは土曜日に事務所で勤務しています。このお二人は日々のニーズを満たし、新しい活動やプログラムを計画する上でセンターにとって大きな力となっています。ようこそ！

アート三木氏はマニトバ州政府から助成金を受け、「Manitoba Minutes」と題した 12 編の映像を作成しました。これらはマニトバの歴史からの短いクリップで日系マニトバ人の歴史を後世に残すために役立つものです。

日本庭園が建物の前面まで拡張され、センター全体の美しさを増していることにお気づきでしょうか。これはレイ・ノーマンディー氏の指導によるものです。レイ・ノーマンディー氏の指導のもとこの庭を守り続けていることに感謝します。

SEVA International Charitable Foundation の皆様、そしてキッチン改修にご寄付いただいた皆様のおかげで、この冬、JCAM のキッチンは大きく生まれ変わる予定です。日本文化を守るためにキッチンの重要性を認識しこの非常に重要なアップグレードに貢献してくださった皆様に個人的に感謝したいと思います。私自身と JCAM の理事会からお礼を申し上げます。また、余った資金は寿司厨房に必要な小さなアップグレードのために役立てられました。

ボランティアの皆さんにもお礼を言わないといけません。私たちの成功は皆さん一人ひとりに大きく依存しています。ありがとうございました。

最後に、過去2年以上にわたって理事を務めてくださったアート三木さん、レス・コジマさん、ユウヒト・アダチさん、ミユキ・カミングさん、ロバート・オカベさんに感謝いたします。皆さんの JCAM における理事会および会員への貢献は決して忘れられることはありません。また、皆さんの多くが今後もいくつかの委員会の委員を続けてくださることに感謝しています。

JCAM の会長として2年目を迎え、皆様からのご支援に感謝いたします。JCAM の組織が発展し続け他の組織が模範となるような存在になるのを見ることができて大変嬉しく思っています。次年度も多くの新しい理事と一緒に仕事ができることを楽しみにしています。

JCAM Board of Directors 2022-2024

President: Kelly Kaita
Vice-President: Debra Takeuchi
Treasurer: Jim Suzuki
Secretary: Grant Voakes
Past President: Ken Teramura

Takayuki Hattori
Satoshi Takeuchi
Nicolas Matsuo
Lucy Yamashita

Sarah Keating Sangalang
Cory Rybuck
Junko Bailey



山野内大使の JCAM 訪問
2022 年 9 月

JCAM Donations (寄附金)

(July 22 – October 22, 2022)

Kitchen Renovation Project

Pat & Steve Hanner
Keith & Karen Tazumi
Art & Keiko Miki
Takashi & Sanae Murakami
Linda Meckling
Sam & Clare Matsuo
Caroline Yamashita & Roy Nishimura
Taeko Boorberg
Yoshiko & Tad Matsubara
Alena Matsuo
Bev Nagamori
Kathy Grabowski
Sharon & Ron Buss
Rosanne & Paul Yoshimasu

In Memory of Rodney Matsuo

Glenn & Joyce Matsumoto
Sharon & Ron Buss
Pamela Okano

In Memory of Kanaye & Hisashi Matsuo

Sharon & Ron Buss

Birth of Granddaughter

Glenn & Joyce Matsumoto

In Memory of Steve Fujii

Sam Fujii

In Memory of Susumu Yamamoto

Sachiko Conway

Goodwill

Suzue Nishibata
Ian Findlay
Richard Morin
Jane Hirose
Caroline Yamashita & Roy Nishimura
Taeko Boorberg

In Memory of Toshiko Hashimoto

Art & Keiko Miki
Lucy Yamashita
Terumi Kuwada
Mona & Ernie Hiebert
Florence Mitani
Mickey Kojima
Robert & Tamiko Yamashita
Kelly Koga & Andy and Russell Kunz
Sheila Ozamoto
Christine Hashimoto
Lena Takatsu
Dorothy Koga
Larry & Karen Nagamori
Faye Hashimoto
Miyoko & Joe Okano

In Memory of Junji Kawasaki

Jim & Margaret Suzuki

In Memory of Tets Odaguchi

Atsumi Odaguchi

JCAM extends its appreciation to all donors for their generosity and support.

Folklorama Japanese Pavilion 2022 フォークロラマ日本館

2 年間の中断を経て、この夏はウィニペグ市にフォークロマ・フェスティバルが戻ってきました。フォークロマへの需要が高まりパビリオン数が減少したこともあり、2022 年はすべてのパビリオンで完売が報告されています。ペトリウスホールの日本館も例外ではありませんでした。2022 年 7 月 31 日から 8 月 6 日の間に日本パビリオンを訪れたゲストは 1 万人近くと 2019 年に見られた記録的な数のほぼ 1/3 でした。この週の利益は 7 万ドルを超えて日本館では過去にない数字となりました。

フォークロラマ日本館は、日本や日系カナダ人の文化や遺産に関心を持つコミュニティを育成・維持するという JCAM の使命のために通常毎年開催される唯一最大のイベントです。パビリオンまとめるにはコミュニティ全体の協力が必要です。企画委員会は数カ月にわたって定期的に会合を開き、パビリオンの開催期間中は毎晩 150 人以上のボランティアが集まりました。パビリオンはこのような献身的で熱意とエネルギーにあふれたチームなしには実現しませんでした。

日本館は Folklorama のパビリオンの中で収容人数が最も多いパビリオンの一つです。RBC コンベンションセンターで上演される（スペース的に）最大のパビリオンは、1 回のショーで 500～550 人のゲストを収容することができます。2022 年のペトリウスホールの日本館では 1 週間に 9 回の公演が行われて 600 人以上のゲストが快適に座ることができ、素晴らしいステージショー、リーズナブルな価格の本格的な日本料理、質の高い文化的展示を楽しむことができました。日本館はフォークロラマのオリジナルパビリオンの一つとして、長年にわたりフォークロラマの基準の一つでした。私たちはこのパビリオンが苦労の末に勝ち得た市内外での評判を誇りに思うべきです。これもひとえに長年にわたるボランティアの皆様のおかげです。



Japanese Pavilion Committee Chairs 2022

Thank you to all the volunteers, performers, ambassadors, patrons, and supporters of the Japanese Pavilion!



JCAM 祭り&盆踊り

70 名を超えるボランティアの皆様、出演者の皆様、本当にありがとうございました。

8 月 27 日、JCAM 祭り & 盆踊りが盛大に開催されました。当日は 470 名を超えるお客様にご参加いただきました。在カルガリー日本国総領事館の内田総領事、MLA Fort Whyte の Obby Khan 氏、ウィニペグ・ブルーボンバーズの Patrick Neufeld (#53)、Tomoya Machino (#69)、Chris Kolankowski (#67)、Les Maruo (#00) が特別ゲストとして参加しました。料理は Dwarf no Cachette と Yuka's Bakery が提供しました。Dwarf no Cachette からは祭りのゲームも持ってきました。オーロラダンスが盆踊りを教え、多くのお客様が日の出太鼓を囲んで輪になって踊りました。在カルガリー日本国総領事館の皆様にはこのイベントに多大なるご支援をいただきました。また、このイベントの運営にご尽力いただいた服部さんはじめ実行委員の皆様には感謝いたします。



ジャパニーズ・ウイスキー・テイスティングの夕べ

9 月 24 日（土）、40 名以上の参加者が 6 種類のジャパニーズウイスキーを大野シェフと幸子夫人による特別メニューと一緒に試飲しました。Grant Voakes の進行により、それぞれのウイスキーの原産地やテイスティングの際の注意点などが説明されました。テイスティングに参加した人で運転をする 6 名は、特別チケットで食べ物の組み合わせの試食とノンアルコール飲料を試飲することができました。次回は 1 月末に日本酒のテイスティングイベント、5 月上旬にビールフェスティバルを開催する予定です。詳しくは JCAM のホームページをご覧ください。このイベントにボランティアとして参加してくれた Grant Voakes, Joy Letkemann, Kyla Letkemann, Lisa Shimoda-Loechner, Sadao Ono, Sachiko Ono, Pamela Okano に感謝します。



JCAM こどもキャンプ

子供たちの笑顔がすべてを物語っています-こどもキャンプは大成功でした。8月23日から25日まで、参加者は一日中、書道、茶の湯、剣道、琴、三味線、音頭、料理、クラフト、太鼓など様々な日本文化を体験しました。コーディネーターのクックみかさん、アシスタントコーディネーターのイエンキまゆみさん、そしてワークショップのプレゼンターの皆さん、お疲れ様でした。

Photos of the camp are available on the JCAM website: <https://www.jcamwpg.ca/gallery/2022-jcam-kodomo-camp/>



ホライズンクラブ

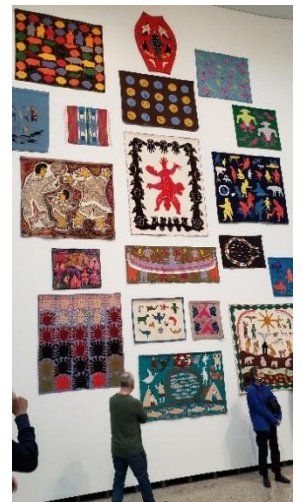
ホライズンクラブでは、9月7日から毎週水曜日のランチが始まりました。再開を皆さん喜んでいました。料理チームは素晴らしいランチを提供し、大野シェフは美味しいスープを作ってくれています。たった5ドルで街一番のランチが味わえます。



9月28日に初めての Peer led exercise class が開催されました。このクラスはホライズン会員の Lila Conarroe さん、Theresa Oye さん、Tom Yamashita さん、Marlene Mori さんが指導しました。約20名のホライズンメンバーがこのクラスに参加しました。このクラスは Active Aging in Manitoba Setppin' Up with Confidence というプログラムで、高齢者のために特別にデザインされたものです。皆さん楽しまれているようでした。このクラスは30分で毎週第2水曜日の午前11時から開催される予定です。

10月5日には私たちは素晴らしい秋の食事会をしました。75人の会員が参加し、まさに「おいしい」ランチを楽しみました。食事を用意してくれたロイ・ニシムラと彼のチームに感謝します。七面鳥にマッシュポテト、スタッフィング、野菜、グレービーソース、ターキースープ、パンプキンパイと、盛りだくさんの内容でした。

10月19日はホライズンクラブは Qaumajug 博物館へのガイド付きグループツアーを企画しました。14名の参加者がバンを借りて美術館に行き、センターまで戻ってきました。Qaumajug は革新的な新しい美術館で、イヌイットの現代美術を集めた世界最大のパブリック・コレクションを所蔵しています。館内にはイヌイットの彫刻、壁掛け、伝統的な人形などたくさんの素敵な作品が展示されています。



週替わりランチは11月30日でシーズンを終了します。2月1日から再開します。12月から1月にかけてキッチンの改修工事が行われるため、毎年恒例の新年会ランチはお休みさせていただきます。ホライズンクラブの会員の皆様には改裝終了後に改めてお知らせいたします。

Thank you for to the following for donations to the Horizon Club:

In Memory of Toshiko Hashimoto
Roy Nishimura & Caroline Yamashita
Susie Miclash

JCAM を陰で支えてくれている人たち

センターの運営を維持するために多くの活動が行われており、ボランティアの方々の献身的な努力と費やされた時間には感謝してもしきれません。ここでは最近完了したプロジェクトや進行中のプロジェクトのいくつかをご紹介します。



何度も何度も整理整頓

JCAM は、会員の皆様や一般の方々から多くの遺品をご寄贈いただいています。これらの寄贈品の一時保管場所を働きの者のスタッフによって改修・改装しました。新しい棚を設置してくださった Thomas Yamashita さんと Tak Tonogai さん、保管場所の整理をしてくださった Lucy Yamashita さん、Joy Letkemann さん、Theresa Oye さんに感謝いたします。



寿司厨房のアップグレード

寿司厨房の改修工事が完了しました。天井、照明、床を新しくし、ステンレス製のカウンターを設置しました。改装の準備として、Thomas Yamashita さん、Marlene Mori さん、Alice Kinoshita さん、Tak Tonogai さん、Lucy Yamashita さん、Sadao Ono さん、そして Kelly Koga さんが、厨房を空っぽにして徹底的に掃除してくれました。



ボランティアへの感謝

10月23日（日）にJCAMでは3年ぶりとなるボランティアへの感謝パーティーを開催しました。Zoloto Ukrainian DancersそしてClyde Heerah（スチールドラム）の演奏に魅了されながら、Aristocrat レストランからの美味しい料理を楽しみました。このイベントを企画したDebra Takeuchiさんに感謝します。

JCAMは多くのボランティアの方々のご支援をいただいています。数時間であっても、また幾日も協力していただいた皆様、感謝いたします。ボランティアの皆さん、ありがとうございました。



THANK YOU
Volunteers!
We couldn't do it without you



おめでとう テルミ・クワダさん

テルミ・クワダさんは Volunteer Manitoba と the Manitoba Liquor & Lotteries Corporation から贈られる「Premier's Volunteer Service Award」を受賞しました。クワダさんは、National Association of Japanese Canadians、MJCCA、MJCCC（現 JCAM）をはじめ、Canadian Muslim Leadership Institute、Manitoba Law Foundation、そして Institute for International Women's Rights など、地元、州、国の 16 以上の組織で長年にわたりボランティア活動を行っています

JCAM はテルミさんの私たちのコミュニティへの貢献と他のコミュニティ全体への貢献に感謝します。

テルミさんについてはこちらをご覧ください：

<https://www.winnipegfreepress.com/featured/2022/09/19/honouring-lifelong-commitment-to-building-community>

SPENCER SISTERS の撮影

この2ヶ月間、JCAM は CTV の新しいテレビシリーズ「The Spencer Sisters」を撮影するスタッフの食事の場として時々利用されました。このシリーズは、2023年春に CTV で放映される予定です。クリスタさんと彼女のチームが率いるケータリング会社 The Reel Crüe の料理のおいしさには畏敬の念を抱いています。制作に携わった皆さんと一緒に仕事ができるのは、本当に幸せなことです。

詳しくはこちら：

<https://www.bellmedia.ca/the-lede/tv/ctv/the-spencer-sisters/>
<https://www.reelcruecatering.com/>



JCAM ハロウィンパーティー

10 月 22 日にハロウィンパーティーが開催され、仮装した家族が JCAM に集まりました。参加者は怖い迷路やゲーム、そしてもちろんたくさんのお菓子を楽しみました。このイベントを企画した Sara Ebata さん、Karynne Nekwinda さん、Sarah Keating-Sangalang さん、そして委員会の皆さん、ありがとうございました。



JCAM Calendar of Events 2022-2023

*Mark the following dates on your calendar and keep an eye out for
JCAM email updates for each of these events PLUS more!*

Sunday, November 20:	JCAM Christmas Market
Saturday, December 3:	Mochi sale
Saturday, January 21:	Makunouchi Bento takeout
Saturday, January 28:	Sake Tasting evening
Sunday, January 29:	Ramen Takeout
Friday, February 3:	Donburi Lunch
Saturday, February 11:	Makunouchi Bento takeout
Sunday, February 26:	Ramen Takeout
Friday, March 3:	Donburi Lunch
Saturday, March 11:	Makunouchi Bento takeout
Saturday, March 18:	Udon Lunch
Sunday, March 26:	Ramen Takeout
Friday, April 7:	Donburi Lunch
Saturday, April 15:	Makunouchi Bento takeout
Sunday, April 30:	Ramen Takeout
Saturday, May 6:	Japanese Beer Tasting evening
Saturday, May 13:	Makunouchi Bento takeout

**JCAM will undergo major renovations to our main kitchen from
Monday, December 5th until Wednesday, December 30th.**

3rd Annual
**Cozy Into Christmas
Market**

Sunday November 20, 2022

10:00am-2:00pm

Japanese Cultural Association of Manitoba
180 McPhillips Street Winnipeg MB

- Candles & Bath products
- Knitting/Crochet Goods
- Oils/Preserves/Honey
- Pottery
- Wood working
- Sweetlegs/Norwex
- Baking
- Plants/Gardening
- Pet Products
- Cards/Paintings
- Textiles
- Fused glass
- Cosmetics/Nail art
& much more!

35+ local vendors

Free admission

For ongoing news from JCAM, check out our social media sites:

www.jcamwpg.ca

Twitter: @WpgJCAM

Instagram: @jcamincofficial

Facebook: @jcam.inc.org

Youtube:

www.youtube.com/channel/UCIM3M-5wI3fVBhNEjgcNkFQ

Tik Tok: @jcamwpg

Hikari

Hinode Taiko 40th Anniversary Concert

SATURDAY, NOVEMBER 26, 2022

7:30PM

SUNDAY, NOVEMBER 27, 2022

12:00 NOON

TICKETS
\$25

RUSH SEATING - DOORS OPEN 1 HOUR BEFORE PERFORMANCE

CENTRE CULTUREL FRANCO-MANITOBAIN (CCFM)
PAULINE-BOUTAL HALL
340 PROVENCHER BOUL., WINNIPEG, MB



MEET OUR JCAM 2022-2023 SPONSORS

PLATINUM



We, at SEVA International Charitable Foundation (SICF) believe in working towards a society where those who have the means and motivation to provide aid – be it financial, or support in kind- can reach those in need. Through giving, we hope to plant the seeds of positivity, hope and generosity, inspiring others in our great community to do the same.

Canada's largest independent supplier and distributor of gas products for commercial and healthcare use. Our healthcare solutions support the well-being of patients with respiratory disorders across Canada. Innovair Medical and Medigas Manitoba provide medical gas, equipment, therapies and supplies, as well as non-gas medical products and supplies for EMS, hospital and homecare use.



The Frank H. Hori Charitable Foundation

In 1999, philanthropist Frank Hiroshi Hori established **The Frank H. Hori Charitable Foundation** to promote charitable endeavours in general but mainly those aligned with his philanthropic ideals for Japanese culture: a caring society; post-secondary learning; and the honouring of meritorious Canadians of Japanese ancestry for their contributions to Canada.

SILVER



SCU is proud to be a sponsor of the Japanese Cultural Association of Manitoba and support the efforts of JCAM to nurture, educate, inform, and represent Japanese culture, heritage, and history to the community as a whole. For over 80 years, SCU has been committed to the community, supporting our members and providing trusted advice and guidance along their journey of savings and spending wisely.



As a Japanese lifestyle store, **Oomomo** serves as a one-stop shopping destination for stylish and timeless inspiration with a huge variety of household and lifestyle items imported from Japanese merchandisers. One of the reasons our products are so varied is because we want to support you, our customers, at all stages of life - from education to business, from single lifestyles to family units, or from urban living to travel & leisure. We're proud to carry over 35,000 types of products: Japanese household supplies, kitchenware, beauty products, crafts, stationery, Japanese snacks, traditional Japanese products, and many more. Visit us today at any of our two Oomomo Manitoba locations: Unit A-710 St James St (Across Polo Park Mall), 49-1225 St. Mary's Rd (St Vital Centre).



Dr. Derek Okabe & Team

At **Align**, we are a chiropractic and massage therapy clinic aimed at helping our patients to achieve their optimal health. We accomplish this by making sure that their nervous and musculoskeletal system are functioning optimally. Our Mission is to help each and every one of our patients to move, feel, and heal better through chiropractic care and massage therapy.



My Care Pharmacy is a leading company activating in Pharmacies industry, located in Winnipeg. Throughout our history, My Care Pharmacy has been known for our commitment to building long-lasting relationships with our clients. We take pride in our dedication to excellence, our reputation for quality, and our promise to find or develop premium properties for clients emphasizing value quality, sustainability and efficiency.



BIRCHWOOD LEXUS

GM Darryl Tuck & Team

Birchwood is here to help you buy, sell and service your vehicle. We believe that supporting and being involved in our local communities is an opportunity to give back and demonstrate our commitment to our customers, our team members and to our community. Our values of personal leadership, trust & respect, continuous improvement, and generosity begin with gratitude, and with gratitude comes responsibility to give back. Please see our personalized message to JCAM members on the following pages.



Advance Services Group Inc. is a Winnipeg-based family-operated business that offer a wide variety of 24/7 services to the commercial and industrial sector. Advance Services Group Inc. was founded in 1972 by Dennis Arnel. Now Advance Services Group Inc. is a single-source service provider to some of Canada's best brands and a full-service outfit that strives to be everything the customer needs.

BRONZE



Omori Diamonds is a father and son team, Jim and Chris Omori, specializing in creating fine custom rings featuring the highest quality diamonds, sapphires, and precious gems, directly from the source. The team works one-on-one with clients to create the perfect design and offers an exceptional personalized experience.



Our family owned and operated company is located in Oak Bluff, Manitoba. We are committed to providing quality customer service and innovative storage solutions. ADM Storage Inc., established in 2002, is a progressive and successful company with considerable experience in the self-storage and shipping container modifications industry. We strive to provide competitive pricing and services, making us one of the largest retailers of shipping containers in Manitoba.



Chef Masa creates a traditional Japanese restaurant experience at Edokko Japanese Food. Located in River Heights, patrons can dine on fresh, flavourful sushi and other Japanese delicacies. Stop in to purchase our Japanese groceries brought in fresh each week.

A Message to JCAM Members from Silver Sponsor Birchwood Lexus

Birchwood Lexus is once again proud to support the Japanese Cultural Association of Manitoba.

We believe that we share many of the same values in that our most important strengths, are our culture and team members.

Birchwood and Lexus, share a very similar vision for what we hope to provide our guests. Birchwood's "Experience is Everything" and Lexus' "Experience Amazing" culminate in Birchwood Lexus' Vision "To be recognized as Manitoba's Favorite Luxury Experience". We understand that our guests time is of the utmost importance which is why we design all of our processes around efficiency, ease and transparency to ensure every experience with us is a pleasant one.

Our Management team has many decades of combined history with Lexus and training that originated from the Japanese way of life. We constantly strive to promote Kaizen withing our team, or the constant search for improvement, increased productivity and efficiency. Omotenashi is also very important in the Birchwood Lexus Culture. Becoming Manitoba's Favorite Luxury Destination can only be accomplished if we take pride in treating our customers like they are a guest in our home by anticipating their needs and giving everyone a fun and positive experience. These are just two of the reasons why Birchwood Lexus has won Lexus' most prestigious award, two years in a row, Lexus' Pursuit of Excellence award.

To add to our guests experience and convenience, we invite all of our guests, as well as all JCAM members, family and fellow sponsors, complimentary alignment quick checks at any time. Periodically checking alignment can help prevent significant costs in premature tire, suspension and component wear that is caused by driving a car that is misaligned. Misalignment is rarely noticeable by the driver and is most often caused by driving on less than perfect roads. There is a charge for an alignment adjustment, but only if one is found to be needed.

For added convenience, with any service work or maintenance, we do provide our guests with complimentary valet service and a fleet of new Lexus loaner vehicles for you to book by appointment. And yes, we do service all makes and models.

We invite you, your friends and family to come down to Birchwood Lexus at 200 Lawson Crescent to say hi, have a coffee and check out the newest and most state of the art Luxury Dealership in Western Canada.

We look forward to seeing you soon and sharing in some events over the next year.

Darryl Tuck
General Manager
Birchwood Lexus
P: 204-831-4280
F: 204-487-6032
darryl.tuck@birchwood.ca
www.birchwoodlexus.ca



2021 AWARD
PURSUIT OF EXCELLENCE